



2011-2013

Strategisch driejarenplan

Plan stratégique triennal

Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding
Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme



2011-2013

Strategisch drijarenplan
Plan stratégique triennal





Eén CENTRUM

Un CENTRE

Twée PIJLERS

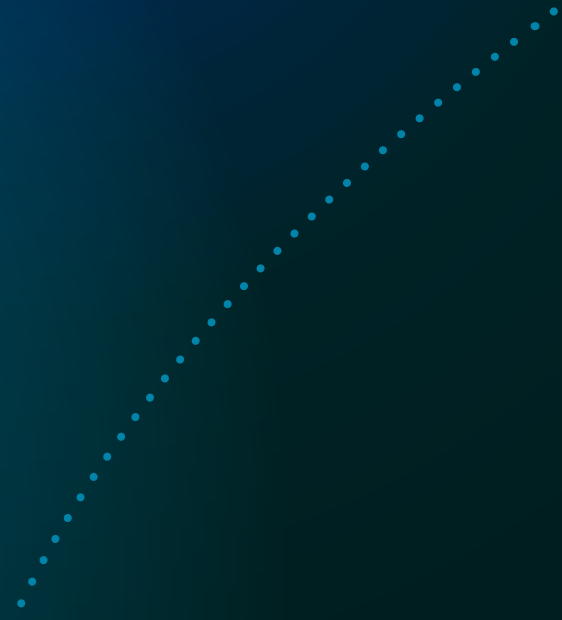
Deux PILIERS

Drie TAKEN

Trois MÉTIERS

Vier DOELSTELLINGEN

Quatre OBJECTIFS





1

Centrum
Centre

2

1. Discriminatie & Gelijke Kansen
2. Migratie
1. Discrimination & Égalité des chances
2. Migration

3

1. Meldingen
2. Vormen, informeren, sensibiliseren
3. Advies en aanbevelingen
1. Signalements individuels
2. Former, informer, sensibiliser
3. Avis et recommandations

4

1. Een onafhankelijke openbare instelling
2. In dialoog met de samenleving
3. Een kenniscentrum
4. In nauw contact met maatschappelijke kwesties
1. Une institution publique indépendante
2. En dialogue avec la société
3. Un Centre de connaissances
4. En prise avec les enjeux de société



Table des matières

12	Résumé : Un Centre, deux piliers, trois métiers, quatre objectifs
24	Introduction
28	CONTEXTE INTERNATIONAL ET NATIONAL
28	1. Contexte international
30	2. Contexte national
32	RÉTROSPECTIVE
40	CONFIRMER LE TRAVAIL QUOTIDIEN
42	LES QUATRE OBJECTIFS DU CENTRE POUR 2011-2013
42	Objectif 1: Une institution publique indépendante
42	1.1. Un service au public
46	1.2. Une fonction « forum » au cœur de la société
50	1.3. Un Centre orienté vers l'Europe et l'international

56	Objectif 2: Un Centre qui travaille en dialogue avec la société
56	2.1. Le Centre en partenariat
62	2.2. Discrimination & Égalité des chances: les Régions et les Communautés
66	Objectif 3: Un Centre de connaissances
66	3.1. Un Centre interdisciplinaire
70	3.2. Discrimination & Égalité des chances: mieux connaître les discriminations
70	3.2.1. Diminuer l'effet « iceberg »
72	3.2.2. Mesurer, c'est savoir
74	3.3. Migration: mieux connaître les droits fondamentaux des étrangers
76	3.4. Migration: mieux connaître les flux migratoires
78	3.5. Migration: mieux connaître les phénomènes de la traite des êtres humains
80	Objectif 4: Un Centre en prise avec les enjeux de société actuels
80	4.1. Le vieillissement et ses conséquences pour la société
86	4.2. Discrimination & Égalité des chances : inclusion des personnes handicapées
88	4.3. Discrimination & Égalité des chances : croyances, convictions et valeurs

92	COMMUNICATION
92	1. Objectif et vision
92	2. Tâche essentielle
94	3. Public-cible
92	4. Communication avec l'extérieur
92	5. Objectifs stratégiques pour la fin 2013

98	ORGANES DE SOUTIEN
98	1. Conseil d'administration
98	2. Personnel et organisation
102	3. Soutien logistique
104	4. Technologie de l'information et de la communication
106	5. Gestion financière

108	MONITORING ET ÉVALUATION
108	1. Monitoring
110	2. Évaluation

112	Annexe: Loi créant le Centre
------------	-------------------------------------

Centre en une institution interfédérale, de sorte que chaque Belge dispose d'un seul point d'écoute en matière de discrimination, d'égalité des chances et de migration. Il est également question de conférer au Centre le statut d'organe indépendant de promotion et de protection, conformément à l'article 33.2 de la Convention des Nations Unies relative aux droits des personnes handicapées. En outre, la Belgique doit désigner un rapporteur national pour la traite des êtres humains et, conformément à son statut légal, le Centre est habilité à cette fonction. Enfin, notre pays devrait créer une institution nationale des droits de l'Homme, de sorte que les missions du Centre puissent être étendues ou modifiées. Le Centre est impliqué de manière active dans toutes ces discussions. Mais, tant qu'il n'y aura pas de décisions concrètes, il ne pourra pas en tenir compte, ni dans un plan stratégique, ni dans des réalisations opérationnelles.

QUELLES SONT LES LIGNES DE FORCE STRATÉGIQUES LES PLUS IMPORTANTES POUR CE PLAN TRIENNAL 2011-2013?

Un premier objectif stratégique est d'assumer pleinement le rôle de service public indépendant. Cela signifie en premier lieu que les missions quotidiennes doivent être exécutées correctement. Les signalements individuels doivent être traités correctement et avec diligence, l'information doit être précise et la sensibilisation et les formations doivent être pertinentes et novatrices. Les avis et recommandations doivent être étayés et conduire à des adaptations effectives de la réglementation. Pour cette raison, nous voulons accorder – durant les trois années à venir – une attention particulière aux processus et aux procédures. En outre, le Centre veut jouer pleinement son rôle de « forum » autour des sujets d'actualité : rapprocher les gens et les institutions et favoriser ainsi les débats sur nos thématiques complexes. Enfin, nous voulons développer et renforcer l'impact international du Centre, tant sur le plan bilatéral que dans le cadre de collaborations multilatérales.

Alors que le Centre se trouvait jadis plutôt esseulé, il se trouve aujourd'hui de nombreuses personnes, organisations et institutions publiques qui ont pour mission de contribuer à l'égalité des chances et à une politique migratoire correcte. Le deuxième objectif stratégique du Centre est de se consacrer plus intensément à des partenariats en vue d'atteindre des objectifs communs.





Introduction

Voici le Plan stratégique triennal 2011-2013 du Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme (le Centre), tel qu'il a été ratifié par son Conseil d'administration en décembre 2010.

Le plan est basé sur les missions légales du Centre telles que décrites dans sa loi créatrice du 15 février 1993 (modifiée pour la dernière fois le 10 mai 2007: voir annexe). Il va de soi que ce plan devra être réexaminé et, au besoin, adapté si les missions légales du Centre devaient changer. Des modifications qu'espère d'ailleurs le Centre car il veut devenir une institution «interfédérale», non seulement dans les faits, mais aussi dans les textes de loi, afin de pouvoir collaborer étroitement avec les autorités fédérales, régionales et communautaires. Le Centre souhaite également jouer un rôle important lors de la mise en œuvre de la Convention des Nations Unies relatives aux droits des personnes handicapées qui prévoit la désignation d'un organe de contrôle indépendant. Le Centre demande également à être nommé, de jure, comme rapporteur national en matière de traite et de trafic d'êtres humains, fonction qu'il occupe déjà de facto depuis 1995. Enfin, en mars 2010, les Nations Unies ont reconnu le Centre comme Institution des droits de l'Homme de type B. Le Centre aimerait dès lors relancer le débat quant à l'opportunité d'une institution nationale des droits de l'Homme et quant à son rôle dans ce contexte nouveau.

Dans ce plan stratégique n'apparaît pas le Service de lutte contre la pauvreté, la précarité et l'exclusion sociale. Ce Service dispose de sa propre commission d'accompagnement et d'un comité de gestion qui, tous deux, sont compétents pour définir leur propre stratégie sans devoir rendre des comptes à la direction ou au Conseil d'administration du Centre.





Contexte national

Ces tendances internationales existent en Belgique également, mais pas toujours partout ni aussi fort. Ce sont souvent les opinions les plus extrêmes que l'on entend le plus et elles atteignent plus facilement le public via les nouveaux médias. Le Centre se trouve confronté à un énorme défi. La raison doit l'emporter sur l'émotion et ce n'est que dans ces conditions que l'on pourra créer un espace de dialogue et de concertation propice aux solutions pragmatiques.

Depuis fin 2006, les autorités fédérales, régionales et communautaires ont entamé des concertations pour transformer le Centre, fédéral, en un organe commun «interfédéral». Ainsi, chaque habitant de ce pays disposerait d'un point de contact clair pour faire part de ses questions et de ses signalements en matière de discrimination, d'égalité des chances ou de migration. Le Centre n'est toutefois pas resté inactif et, depuis plusieurs années déjà, il collabore de manière constructive avec la Flandre, Bruxelles, la Wallonie et la Communauté française. Une collaboration qui a débouché sur des initiatives ponctuelles mais aussi sur des protocoles structurels. Des autorités locales peuvent également assumer le rôle de précurseur en matière de droits égaux et de droits fondamentaux. Des villes et des communes se sont révélées durant ces dernières années. Des points de contact contre la discrimination ont été créés, des fonctionnaires ont reçu des formations concernant les droits des étrangers et des projets ou des associations qui encouragent le dialogue ont été massivement soutenues.

La Belgique connaît, aux côtés des autorités et du monde économique, une société civile très organisée. C'est précisément cette société civile, comme les associations d'intérêts, les syndicats de locataires et d'agents immobiliers, les organisations de femmes, les partenaires sociaux (organisations syndicales et patronales), ... qui soutient les politiques concernant la discrimination, l'égalité des chances et la migration. Ils sont très bien placés pour apporter à leurs membres l'information adéquate sur leurs droits et obligations. Ils peuvent créer des points de contact et contribuent à l'élaboration des avis et recommandations.





- (1.3) **Output :** Élaborer une méthode objective (quantitative et qualitative) d'évaluation des services et productions réalisées par le Centre (mesure d'impact) compte tenu des spécificités Discrimination/Egalité des chances et Migrations.
- (1.4) Communiquer un cadre déontologique précis concernant les relations entre le Centre, les commanditaires d'interventions/de projets et les groupes/les individus concernés.
- (1.5) Une démarche orientée vers le citoyen dans le respect des règles du droit administratif. Dans ce cadre, une attention sera portée aux attentes et aux choix voulus par les requérants.
- (1.6) Mise en place d'une méthodologie adaptée aux différents thèmes/secteurs/critères (scénarios différenciés), aux différents niveaux d'intervention (local, régional, national) et aux spécificités Discrimination/Egalité des chances et Migrations.
- (1.7) Pour le volet discrimination et le volet lutte contre la traite et le trafic des êtres humains, développer une politique stratégique dans le choix des actions en justice (strategic litigation).
- (1.8) Dans le recueil des preuves des dossiers de discrimination, exploiter les possibilités prévues dans les lois du 10 mai 2007 notamment dans le cadre des thématiques retenues dans ce plan stratégique (âge, handicap, clarification du concept d'entreprise de tendance, ...)

Actions 'Discrimination & Égalité des chances'

- (1.9) Rechercher la meilleure solution, pas nécessairement juridique ou procédurale. Développer un savoir-faire en matière de négociation et de conciliation et travailler en partenariat avec des acteurs spécialisés dans la médiation.
- (1.10) Analyser, en collaboration avec les experts concernés, les limites de l'action juridique au profit d'une approche Care (accompagnement des demandes, orientation, empowerment, écoute active, communication).
- (1.11) Renforcer les compétences et les qualifications des acteurs sociaux dans les matières en lien avec la lutte contre la discrimination et la gestion de la diversité (inspection du travail, procédure de plaintes dans les Communautés et Régions, formations dans les différents secteurs)

Actions Migration

- (1.12) Contribuer activement à l'information et au conseil des étrangers dans le cadre des procédures relatives à leur droit de vivre en famille (mariage, partenariat de fait, cohabitation légale et regroupement familial).
- (1.13) Développer et renforcer la compétence d'information et de conseil aux étrangers européens dans le cadre des procédures relatives à l'exercice de leur droit à la libre circulation ainsi que la compétence d'analyse du Centre de l'impact de la libre circulation sur la dynamique migratoire en Belgique (du point de vue des autorités et du point de vue des individus).
- (1.14) Le Centre organisera des journées thématiques autour de la migration et de la lutte contre la traite des êtres humains, ainsi que des actions de sensibilisation.
- (1.15) Le Centre est régulièrement interpellé sur le rôle joué par les administrations communales dans la plupart des procédures relatives au séjour des étrangers en Belgique. Cette question fera l'objet d'une attention particulière en ce qui concerne l'enquête de résidence d'une part et l'inscription dans les registres de la population d'autre part.

1.2. UNE FONCTION « FORUM » AU CŒUR DE LA SOCIÉTÉ

Au départ de ses missions légales, le Centre veut contribuer à la réflexion de deux manières différentes, parfois complémentaires mais parfois aussi exclusive (le Centre peut privilégier une fonction 'forum' de mise en débat plutôt que de prendre position lui-même (par exemple sur certains sujets comme la burqa, le voile ou les Roms) :

- Il veut anticiper sur certaines questions et offrir ses connaissances, son analyse, ses compétences et ses recommandations pour un problème qui se pose effectivement. Le Centre préfère prévenir que guérir, trouver une solution, une réponse ou des propositions avant que n'apparaisse une situation de crise.
- Il veut assurer une fonction 'forum' et fédératrice. Le Centre, comme autorité spécialisée, publique, indépendante, est à-même de rassembler différents acteurs (publics/privés, universitaires, acteurs de terrain, internationaux/fédéraux/régionaux/locaux, ...) autour d'une question ou d'un problème spécifique. Cette fonction 'forum' peut, dans certains cas, être un préalable à une prise de position permettant de la construire ou de la tester.

1.3. UN CENTRE ORIENTÉ SUR L'EUROPE ET L'INTERNATIONAL

Le Centre est un organe indépendant qui fonctionne conformément aux directives européennes antidiscrimination. Il s'agit d'une institution nationale pour les droits de l'Homme (en mars 2010, les Nations Unies ont confirmé le Centre dans sa fonction d'institution des droits de l'Homme de type B). Le Centre, ou certains de ses collaborateurs, exerce des mandats importants dans des organisations internationales telles qu'Equinet (le réseau européen pour la promotion de l'égalité), l'Agence européenne pour les droits fondamentaux à Vienne, le Réseau européen pour l'Intégration, le Réseau européen pour la Migration, la Commission européenne contre le Racisme et l'Intolérance du Conseil de l'Europe (ECRI), l'Organisation pour la Sécurité et la Coopération en Europe, le processus de Durban des Nations Unies... Plus que jamais, le Centre est actif à l'échelon international.

Le Centre compte poursuivre et développer sa collaboration multilatérale et bilatérale pour échanger des expériences avec d'autres pays et renforcer la position de la Belgique sur la scène internationale.

Les actions du Centre dans son ensemble

- (1.23) Le Centre développe une expertise sur la question des Roms et accorde une attention particulière à la liberté de circulation à l'intérieur de l'Union européenne et à la discrimination à laquelle ces personnes sont confrontées en Belgique.
- (1.24) Pour être reconnu comme institution des droits de l'Homme de type A, le Centre doit satisfaire aux exigences des Nations Unies, telles que définies dans les Principes de Paris. À cette fin, le Centre veut présenter des mesures renforçant son indépendance.
- (1.25) Lors du traitement de dossiers et de thématiques internes, le Centre s'appuie pleinement sur la jurisprudence internationale.
- (1.26) Le Centre simplifie et stimule les échanges temporaires de personnel avec des organismes similaires en Europe.
- (1.27) Le Centre veut satisfaire encore mieux aux obligations de rapportage et de suivi.

Actions Discrimination & Égalité des chances

- (1.28) Les collaborateurs participent activement aux formations et débats internationaux; les connaissances et expériences acquises lors de missions à l'étranger sont ensuite partagées.

Objectif 2:

Le Centre travaille en collaboration avec la société

Le Centre n'est pas tout seul et il ne peut pas tout faire lui-même. S'il veut exercer une influence concrète et significative sur la société, il doit collaborer avec une série d'acteurs : public ou privé; généralistes ou spécialistes; régional, national ou international. Pour le Centre, cette collaboration constitue la traduction pratique de complémentarité avec d'autres acteurs qui travaillent dans le même domaine. Les niveaux régional et communautaire bénéficieront d'un intérêt particulier.

2.1. LE CENTRE EN PARTENARIAT

Les partenariats jouent un rôle déterminant. Ils sont le moteur du positionnement stratégique du Centre, tant au niveau national qu'international. Ils sont les leviers d'une réalisation concrète des missions légales pour tous les départements. Les partenariats constituent un instrument intéressant pour le département «Migration». Ils contribuent à la complémentarité avec d'autres acteurs en matière de droits des étrangers, à la connaissance des flux migratoires en Belgique et à mettre en pratique la lutte contre la traite des êtres humains. Les partenariats aident le Centre à définir son rôle spécifique et à le développer. Les caractéristiques spécifiques du département «Migration» sont en relation étroite avec les trois missions du département et avec l'intégration du département dans la structure globale du Centre.

Le choix des partenariats se fait en fonction des critères suivants :

- l'importance : taille, représentativité, expertise, symbole, niveau...;
- la capacité à modifier les choses de manière structurelle : effet de levier;
- la complémentarité : ne pas faire ce que d'autres font déjà bien;
- les effets multiplicateurs possibles;
- la compatibilité avec d'autres objectifs stratégiques;

- la diversification des partenaires : ne pas se limiter à un type de partenaire pour un thème défini.

Les partenariats peuvent se situer à quatre niveaux :

- institutionnel : fixé par arrêté royal ou autre texte de loi ;
- formel et structurel : confirmé par la signature d'un protocole;
- participatif : collaboration à un réseau existant;
- informel et flexible.

Les actions du Centre dans son ensemble

- (2.1) Le Centre engage des partenariats (via les points de contact en matière de discrimination et d'autres acteurs sociaux) avec les acteurs qui traitent des signalements et des dossiers concernant la discrimination et le respect des droits fondamentaux des étrangers que ce soit leur raison d'être (point de contact discrimination) ou que cela puisse (in)directement faire sens par rapport à leurs missions (sur le plan géographique, thématique ou encore de leur spécialisation sur un critère de discrimination).
- (2.2) Le Centre travaille en partenariat avec des acteurs qui organisent des formations, fournissent de l'information et assurent un accompagnement qui est en lien avec les sujets qu'il traite. Cette compétence peut être la raison d'être de ces acteurs (points de contact discrimination) ou avoir un lien direct ou indirect avec leurs missions (région, thème, critère de discrimination).
- (2.3) Le Centre implique ses partenaires dans ses avis et recommandations : concertation, diffusion, soutien, évaluation, exécution...
- (2.4) Le Centre fait office de relais entre les partenaires, plus particulièrement entre les partenaires de terrain et les autorités.

Actions Discrimination & Égalité des chances

- (2.5) Le Centre développe une stratégie définie pour renforcer les capacités (empowerment) des partenaires (par des formations, un coaching, une assistance téléphonique,...) Dans le même temps, le Centre reste à l'écoute de toutes les contributions qui permettent d'améliorer la lutte effective contre les discriminations.

(6.10) En ce qui concerne les conditions de travail, le Centre continuera à accorder une attention particulière à la satisfaction du personnel : rendre possible la combinaison 'vie privée - vie professionnelle' en personnalisant les horaires, en prévoyant des possibilités d'interruption temporaire de carrière, en développant les possibilités de travail à domicile, en veillant à éviter et à gérer les comportements inacceptables,... L'enquête de juin 2009 concernant la satisfaction du personnel sera certainement reconduite.

Attirer, développer et garder l'expertise

(6.11) Lorsqu'une fonction se libère, le Centre maintient le principe de rechercher avant tout des talents en interne. Les procédures de sélection pour engager de nouveaux collaborateurs en externe sont efficaces mais peuvent en certains points être améliorées en recherchant de manière mieux ciblée des compétences professionnelles. La procédure se passera, si cela est possible, de manière anonyme de sorte que le choix se fasse essentiellement sur base des compétences et de l'expérience. Les candidats qui n'ont pas été retenus sont reconnaissants du feedback qu'ils reçoivent de la part du service du personnel. Nous continuerons à procéder de la sorte.

3. SOUTIEN LOGISTIQUE

Vision, public-cible et tâches essentielles

Le service logistique veille à un soutien optimal de tous les services opérationnels et des visiteurs du Centre. Ce service est très apprécié des collaborateurs du Centre et des personnes extérieures. A l'avenir, il entre dans les intentions du Centre de continuer à offrir une aide logistique flexible et de haute qualité.

Une première tâche du service logistique consiste à accueillir les visiteurs dans les bureaux du Centre. Le jeudi matin, le Centre tient une permanence pour les personnes qui souhaitent soumettre leurs questions sur place. Le service se charge également de l'accueil téléphonique et consacre une attention toute particulière aux appels destinés aux services de première ligne et de deuxième ligne du département discrimination. De plus, le service logistique exécute de nombreuses tâches de soutien, allant de l'achat de biens et de services à l'organisation pratique

des séminaires internes et externes. L'entretien des locaux et l'équipement technique des bâtiments occupés par le Centre fait également partie des tâches du service logistique.

Objectifs stratégiques pour la fin de 2013

- (6.12) Maintenir et améliorer
- l'accessibilité du bâtiment et de ses alentours;
 - la sécurité dans le bâtiment;
 - la politique de développement durable et une attention particulière à l'environnement;
 - la flexibilité, où les besoins des services opérationnels déterminent les interventions ad hoc du service logistique.
- (6.13) Continuer à développer l'expertise logistique en donnant aux collaborateurs une formation adaptée et en engageant des partenariats avec des prestataires de services externes.
- (6.14) Veiller à une meilleure collaboration transversale avec les services internes et externes, à un fonctionnement structuré (scénario ou fiche) pour, par exemple, les journées d'étude, l'envoi des rapports et brochures ou les travaux d'adaptation des bâtiments. La collaboration est évaluée tant en interne qu'en externe.
- (6.15) Améliorer et embellir le cadre de travail, le mobilier et les salles de détente.
- (6.16) Exécuter des travaux d'aménagement pour adapter les espaces 'bureaux' au nombre de collaborateurs.

4. TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION ET DE LA COMMUNICATION

Vision, public-cible et tâches essentielles

Le Centre veille à avoir des équipements informatiques et de communication adaptés et performants. Il anticipe sur les besoins futurs et réagit de manière adéquate aux besoins nouveaux de l'organisation et de ses partenaires. Ce soutien est principalement prévu pour les collaborateurs mais aussi, de manière ponctuelle, pour des visiteurs ou des partenaires qui, par exemple, utilisent le système de gestion de dossiers électronique pour les signalements (METIS).

Le service TIC - technologies de l'information et de la communication – soutient tous les services opérationnels du Centre grâce à des outils informatiques et de télécommunications

et leurs applications. Le service veille aussi à l'entretien des postes de travail, des serveurs et de l'équipement du réseau informatique et définit une gestion à long terme. Le service peut faire appel à des fournisseurs et partenaires externes pour cet entretien, mais aussi pour le développement et l'entretien des logiciels d'application (e-filing, site web,...).

Objectifs stratégiques pour la fin de 2013

- (6.17) Pour assurer un meilleur partage de l'information, le système Sharepoint de gestion et de stockage des documents et fiches techniques est adopté. Le système permet un travail plus efficace et coordonné des collaborateurs.
- (6.18) Mise à jour des logiciels, dont des applications MS Office, accompagnement et formation adaptés.
- (6.19) Les collaborateurs disposent des moyens électroniques adaptés pour le télétravail, pour la réalisation de présentations du Centre ou autres, pour des formations et pour le traitement d'informations internes ou externes.
- (6.20) Les collaborateurs reçoivent des sessions d'information et de formation internes et externes afin de renforcer leurs connaissances et compétences.

5. GESTION FINANCIÈRE

Vision

Une structure claire et des flux monétaires transparents veillent à ce que le Centre puisse fournir de manière permanente une image aussi fidèle que possible de ses obligations et des résultats. Via l'enregistrement précis de tous les documents comptables, les fournisseurs et collaborateurs sont payés à temps.

Objectifs stratégiques pour la fin de 2013

- (6.21) Le Centre dispose d'un système comptable comprenant des catégories de coûts clairement structurées (frais d'investissement, frais de fonctionnement, frais de personnel, coûts de projets ainsi que les profits,...) et une répartition analytique des coûts (services et projets).
- (6.22) Les rapports financiers sont rédigés sur base d'un budget annuel et d'un planning financier étalé sur plusieurs années, tous deux étant approuvés par le Conseil d'administration. Tous les trois mois, un contrôle budgétaire est effectué, dont le résultat est mis en concordance avec le budget pour réaliser une prévision annuelle.

MONITORING ET ÉVALUATION

1. MONITORING

L'évaluation externe a, entre autres, montré que la qualité du travail du Centre pouvait encore s'améliorer s'il suit ses activités et prestations de manière plus intensive.

Durant les années à venir, le Centre veut poursuivre l'évaluation de ses activités courantes de la manière suivante :

- (7.1) en mesurant les délais de suivi d'un signalement, d'une demande d'information, d'une formation, d'un avis ou d'une recommandation. Sur base de cette évaluation, le Centre se fixera des objectifs pour améliorer ces « délais d'exécution ».
- (7.2) en demandant l'avis des personnes concernées :
 - toutes les parties concernées par un signalement : le plaignant, la partie adverse, le point de contact ou autre, le centre de liaison concerné,... Le Centre souhaite communiquer très ouvertement à propos des possibilités du plaignant de faire appel s'il/elle n'est pas satisfait(e) de la manière dont le Centre examine son dossier.
 - les personnes et instances à qui s'adressent les initiatives d'information et de sensibilisation et les personnes et organisations qui ont bénéficié d'une formation.
 - les personnes qui formulent les avis et recommandations et les personnes à qui ils sont destinés.
 - les partenaires des protocoles et accords de collaboration.
 - les partenaires internationaux et les organes de collaboration.
- (7.3) en vérifiant dans quelle mesure le Centre est connu et en évaluant l'image perçue par la population belge en général et les groupes-cibles en particulier (personnes avec un handicap,...)
- (7.4) en réalisant auprès des collaborateurs un sondage sur la satisfaction, suite à celui qui fut réalisé en juin 2009.

ANNEXE: LOI CRÉANT LE CENTRE

Loi du 15 février 1993 créant un Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme

M.B., 19.II.1993, modifiée par les lois du 13 avril 1995 (MB, 25 IV 95), 20 janvier 2003 (MB, 12 II 03), 25 février 2003 (MB, 17 III 03), 10 août 2005 (MB, 2 IX 05), 10 mai 2007 (MB, 30 V 07)

ART. 1.

Il est créé auprès du Premier Ministre un Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme, ci-après dénommé "Le Centre". Le Centre jouit de la personnalité juridique.

ART. 2.

Le Centre a pour mission de promouvoir l'égalité des chances et de combattre toute forme de distinction, d'exclusion, de restriction ou de préférence fondée:

1. sur la nationalité, la race, la couleur, l'ascendance ou l'origine ethnique.
2. sur l'orientation sexuelle, l'état civil, la naissance, la fortune, l'âge, la conviction religieuse ou philosophique, l'état de santé actuel ou à venir, handicap, convictions politiques, caractéristiques physiques ou génétiques, ou origine sociale.

Le Centre exécute ses tâches dans un esprit de dialogue et de collaboration avec les associations, institutions, organismes qui, en tout ou en partie, exercent les mêmes tâches ou sont impliqués directement dans la réalisation de cette tâche.

Le Centre a également pour mission de veiller au respect des droits fondamentaux des étrangers et d'informer les autorités sur la nature et l'ampleur des flux migratoires. Il a également pour tâche de stimuler la concertation et le dialogue entre tous les acteurs publics et privés qui sont impliqués dans la politique d'accueil et d'intégration des immigrants.

Le Centre est en outre chargé de stimuler la lutte contre la traite des êtres humains.

ART. 3.

Le Centre exerce ses missions en toute indépendance. Le Centre est habilité :

1. à effectuer toutes les études et recherches nécessaires à l'accomplissement de sa mission;
2. à adresser des avis et recommandations aux pouvoirs publics en vue de l'amélioration de la réglementation en application de l'article 2 de la présente loi;

3. à adresser des recommandations aux pouvoirs publics et aux personnes et institutions privées sur la base des résultats des études et des recherches visées sous le 1°;

4. à aider, dans les limites de sa mission définie à l'article 2, toute personne sollicitant une consultation sur l'étendue de ses droits et obligations. Cette aide permet au bénéficiaire d'obtenir des informations et des conseils sur les moyens de faire valoir ses droits;

5. à ester en justice dans tous les litiges auxquels pourrait donner lieu l'application de la loi du 30 juillet 1981 tendant à réprimer certains actes inspirés par le racisme ou la xénophobie, de la loi du 23 mars 1995 sanctionnant la négation, la minimisation, la justification ou l'approbation du génocide commis par le régime nazi durant la Seconde Guerre mondiale ou l'application de la loi du 13 avril 1995 contenant des dispositions en vue de la répression de la traite des êtres humains et de la pornographie infantile;

6. à assurer, dans le cadre de ses missions, un soutien et une guidance à des institutions, organisations et dispensateurs d'assistance juridique

7. à produire et fournir toute information et toute documentation utiles dans le cadre de sa mission;

8. à accomplir toute autre mission confiée par tout pouvoir public.

9. à rassembler et à publier des données statistiques émanant de décisions de justice qui seraient utiles dans l'évaluation de l'application de la loi précitée du 30 juillet 1981 et de la loi du 25 février 2003* dans la lutte contre la discrimination et modifiant la loi du 15 février 1993 qui fondait un centre pour l'égalité des chances et contre le racisme, sans que les parties concernées ne puissent être identifiées;

10. à demander aux autorités concernées, lorsque le Centre avance des présomptions de discrimination, tel que prévu dans les lois du 30 juillet 1981 et du 25 février 2003*, de s'informer et d'informer le Centre sur les résultats sur l'analyse des faits concernés.

ART. 4.

Les ministres et secrétaires d'Etat compétents mettent à la disposition du Centre les informations nécessaires à l'accomplissement de ses missions.

Le ministre de la Justice communique annuellement au Centre les statistiques judiciaires relatives à l'application des lois des 30 juillet 1981 et 25 février 2003* précitées, ainsi que les décisions de justice prises en application de ces lois, sans possibilité d'identification des parties en cause.

Le Centre peut demander l'avis des Communautés, des Régions, des autorités provinciales et locales ainsi que de tout autre organisme public, si cela s'avère utile à l'exécution de sa mission.

ART. 5.

Le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, le statut organique du Centre.

Ce statut arrêtera notamment:

1. la structure du Centre de manière à pouvoir organiser de façon optimale les différentes compétences mentionnées à l'article 3 et garantir la collaboration des Communautés et des Régions;
2. les modalités de désignation de ses membres;
3. le statut de ses collaborateurs;
4. les modalités de son financement.

ART. 6.

Le Centre soumet annuellement un rapport sur sa mission au Premier Ministre. Celui-ci transmet une copie de ce rapport à la Chambre des représentants et au Sénat et en assure la publication. Le Centre établit le rapport bisannuel que, conformément aux dispositions de l'article 9 de la Convention internationale sur l'élimination de toutes formes de discrimination raciale, faite à New York le 7 mars 1966, la Belgique doit présenter au Comité des Nations unies pour l'élimination de la discrimination raciale sur les mesures d'ordre législatif, judiciaire, administratif ou autres qu'elle a arrêtées, en exécution des dispositions de cette Convention.

* La loi du 25 février 2003 a été remplacée par la loi du 10 mai 2007.

2011-2013

Strategisch driejarenplan

Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding

2011-2013

Plan stratégique triennal

Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme

Brussel/Bruxelles, 04/2011

Uitgever/Editeur:

Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding

Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme

Koningsstraat 138 Rue Royale, 1000 Brussel/Bruxelles

T: 02-212 30 00

F: 02-212 30 30

epost@cntr.be

www.diversiteit.be/www.diversite.be

Rédactie/Rédaction :

Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding /

Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme

Vertaling/Traduction :

Transperfect - Drukkerij Lannoo nv

Grafisch concept en opmaak/

Conception graphique et mise en page :

Drukkerij Lannoo nv

Druk/Impression :

Drukkerij Lannoo nv

Deze publicatie werd gedrukt op FSC-papier /

SGS-COC- 004434 / FSC mixed

Cette publication est imprimée sur du papier FSC /

SGS-COC-004434 - sources mixtes



Verantwoordelijke uitgever/Éditeur responsable :

Jozef De Witte, directeur van het Centrum voor gelijkheid van

kansen en voor racismebestrijding/ *directeur du Centre pour l'égalité*

des chances et la lutte contre le racisme.

Een executive summary van deze publicatie is ook in het Engels en in het Duits beschikbaar.

Un résumé de cette publication est également disponible en anglais et en allemand.

Deze publicatie kan u ook terugvinden (Word en PDF) op de

website van het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor

racismebestrijding: www.diversiteit.be.

Vous pourrez télécharger cette publication (Word et PDF) sur le site du

Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme : [www.](http://www.diversiteit.be)

diversiteit.be.

U kan ze ook bestellen /

Vous pouvez également la commander:

Tel: 02-212 30 00

E-mail: epost@cntr.be

Verantwoording/Crédits :

Het Centrum juicht de verspreiding van kennis toe, maar dringt aan op respect voor de samenstellers en auteurs van alle bijdragen in deze publicatie. Gebruik van teksten uit deze publicatie als informatiebron is enkel toegestaan met vermelding van de auteur en de bron.

De gehele of gedeeltelijke reproductie, verkoop, publicatie, aanpassing van de teksten, foto's, tekeningen of andere auteursrechtelijk beschermde elementen in deze publicatie is niet toegelaten zonder de voorafgaande schriftelijke toelating van het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding.

Voor gebruik van het beeldmateriaal dient contact te worden opgenomen met het Centrum of rechtstreeks met de copyrightgebruiker vermeld in het colofon.

Le Centre encourage le partage des connaissances, mais il insiste sur le respect dû aux auteurs et contributeurs de tous les textes de cette publication. Ce texte ne peut être utilisé comme source d'information que moyennant mention de l'auteur et de la source du fragment.

Aucune reproduction, exploitation commerciale, publication ou adaptation partielle ou intégrale des textes, photos, illustrations graphiques ou de tout autre élément protégé par des droits d'auteur ne pourra en être faite sans l'accord préalable et écrit du Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme

Pour l'utilisation des images, veuillez prendre contact avec le Centre ou directement avec les personnes responsables indiquées dans le colophon



Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding
Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme

*** Adres / Adresse**

Koningsstraat 138, 1000 Brussel
Rue Royale 138, 1000 Bruxelles

*** Algemeen nummer / Numéro général**

02/212 30 00

*** Fax**

02/212 30 30

*** Gratis groen nummer
Numéro vert gratuit**

0800/12 800

*** E-mail**

epost@cntr.be